

Le 5 avril 2007

April 5, 2007

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Jacques D'Argy et Richard Thériault

Jacques D'Argy and Richard Thériault

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-003160-056, daté du 26 septembre 2006, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montreal), Number 500-10-003160-056, dated September 26, 2006, is dismissed.

J.C.S.C.
J.S.C.C.